



الاتحاد العام للاجئين العراقيين

فيدراسيؤنى سه راسه رى په نابهرانى عيراقى

INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES-IFIR

بۆ سه رۆكى په رله مانى كوردستان په رله مانته ره كانى كوردستان

پاش ساؤ ريز ...

به ريزان : ئهم نامه يه تان به ئۆينه رايه تى سه رجه م خواست و داوا ئينسا يه كانى په نابهرانى كورد ئاراسته ده كه م ده ربارهى كيشه و گيروگرفته كانى په نابهرانى كوردى عيراقى له ئه وروپا به تايبه تى كه ماوه يه كه زۆربه ي وولاته ئه وروپايه كان كه وتونه ته زهخت و زۆر و فشار هيتان بۆ په نابهره كورده كان وه ره شه ي گيرانه وه يان لى ده كه ن بۆ كوردستان و تا ئيستا 3 وه جبه به فرۆكه ي سه ربارى و كه له چه و جلوه رگى سه ربارى وه كه ئه وه ي تاوان بارى جهنگ بن ره وانى فرۆكه خانه ي نيو ده ولته تى هه ولير كراوه ته وه ، سى وه جبه ي تريش به فرۆكه ي ئه هلى له ريگاي فرۆكه خانه ي عه مان ره وانى كوردستان كراوه ته وه ، من له ريگاي ئهم نامه يه وه ده مه ويته ناره زايه تى په نابهرانى كورد و زۆربه ي ريخواوه ئينسانى و په نابهرى و په رله مانته ره كانى به ريتانيا و ئه وروپاتان پى رابه يه نم و چه ند داواكارى كه داواكارى ئيمه ته واوى په نابهرانه له وولاته ئه وروپايه كان بخره بهر دهستان ، داواكارم به چاويكى به رپرسيارانه وه لامى ئهم نامه به نه وه و ئيجرائى خوتان له سه ر به كن .

ماوه يه كه زۆربه ي وولاته ئه وروپايه كان له وانه سويسرا و سويد و فنلندا و ئه لمانيا و به ريتانيا كه وتونه ته زهخت و زۆر هيتان وه ره شه كردنى گه رانه وه ي په نابهرانى كوردى عيراقى بۆ كوردستان و ته نانه تى حكومه تى به ريتانيا 93 په نابهرى كوردى به ئيه انه ته سو كايه تى ره وانى فرۆكه خانه ي نيو ده ولته تى هه ولير كردۆته وه ، جگه له مانه حكومه تى به ريتانيا له ريگه ي ده زگانى پۆليسه وه كه وتونه ته گرتن وراوانى په نابهرانى كورد له كاتى ئيمزا كرنى مانگانه يان له بنكه كانى پۆليس وه يان له حمه لى شه وانه دا بۆ سه ر په نابهران و راپيچ كردنيان بۆ نيو گرتوخانه ده ست به سه ره كان كه له لايه ن ده ولته تى به ريتانيا وه ژماره يه كى زۆر (Detention) واته گرتوخانه ي ده ست به سه ر كراوه ته وه . وه هه روه ها له وولاتى سويد 1400 په نابهرى كورد كه پيگ ها توه له خيزان و مندال و په كه وته له نيو ياندا هه يه دواى چه ند سال چاوه روانى يان سالى پار حكومه تى سويدى ئيقامه ي پيدان بۆ يه ك سال ئيستا ئاماده نيه ئيقامه كان تازه بكه نه وه داوايان لى ده كه ن بگه رينه وه بۆ كوردستان ئه گه رچى منداله كانيان ده چه نه قوتابخانه و فيرى زمانى سويدى بوون ، وه خيزانى تيدايه مندالى نه خۆشى لۆكيميا ي هه يه وه ژنانى په كه وته و نه خۆش وه هه روه ها زۆر خيزان هيشتا به يه ك نه گه يشتونه ته وه و نيوه يان له وولاته كانى دراوسى جى ماون ، حكومه تى ئه لمانيا به هه مان شيوه ژيانى 20 هه زار په نابهرى عيراقى خستۆته بهر دم مه ترسى نارده نه وه ، حكومه تى سويسرا و فنلندا ش خه ريكن هه مان سياسه ت ده به نه پيشه وه بۆ نارده نه وه ي په نابهرانى كورد ، سه ربارى ئه وه ي په نابهرانيان بۆ سالانتيكى زۆر له كه مپه كان راگرتوه زۆر په نابهر تووشى نه خۆشى ده روونى بوون و ته نانه تى به وه ي ئهم سياسه ته وه چه ند مانگ بهر له ئيستا (ميوان عمر) په نابهرى كورد له سويد له ترسى گه رانه وه خۆى كۆشت ، ئهم وه زعيته به گشتى ترس و دل ره وه كى يه كى گه وده ي له نيو په نابهراندا په ربه پداوه ويۆته به لايه كى گه وده به سه ر ژيانانه وه . ته نانه تى زۆر په نابهرى كورد له بهر هه ره شه ي گرتن مال و شوينى هه وان وه ي خويان جيه يشتوه ، و سه فه رو هاته نه ده وه ي خويان راگرتوه ، به تايبه تى كه هه نديك له وان له كاتى ها تووچووى نيو شاره كاندا گيران ئه مه جگه له برينى سوسيا ل و ليسه نده وه ي خانو و بيبه شكردنيان له خزمه تگوزارى .

ئيوه ئاگادارن ئهم ده يان هه زار په نابهره كورده كه مال و حالى خويان جيه يشتوه وه يان فرۆشتوه و ئازيزان و خۆشه ويستانى خويان جيه يشتوه و به ريگاي سهخت و پر مه ترسى و به نرخی گيان له ده ستدان ده ربار بوون به هه ر ده ليليك له هه ر كاتيكي پر محنه تا كوردستانيان جيه يشتببت مافى خويان له مافى په نابهرى به هر مه ند بن زۆريك له و په نابهرانه ده خوين و ده ستيان به خويندگا بالاكان راگه يشتوه كه گه ر ده رفه تيان هه بى له هه ر كه لپنيك ده توانن باشترين خزمه ت به خه لكى كوردستان بكن به داخه وه له ده ره وه ش هاوكارى ئهم حكومه تانه ده كريت بۆ نارده نه وه ي به زۆرى ئهم په نابهرانه له كاتيكا كه بيكارى و گرانى و هيج ته زمينيك بۆ ژيانى ئهم كه سانه نى به ئه گه ر بگه رينه وه بۆ كوردستان

به ريزان

ده مه ويته ئه و راستى يه بلتم لايه نيكي ئهم سياسه ت و هه لسوكه وتى ده ولته كانى ئه وروپى يه كانه ، لايه نيكي ترى به داخه وه پشتى به ستوه به ريكه وتنيك كه له نيو ان حكومه تانى ئه وروپا و به تايبه تى حكومه تى به ريتانيا و حكومه تى عيراقى و حكومه تى كوردستاندا هه يه . به تايبه تيش كه له كۆبوونه وه يه كدا من له وى بووم له گه ل ئۆينه رانى ريخواوه كوردى و عيراقيه كان وه به ئاماده بوونى به ريز (شانازى ئيبراهيم ئه حمه دو) (عه لى به ياتى) له سه فاره تى عيراقى له نده ن ، كه له به رواى 27-11-2006 له سه ر مه سه له ي ديپورتى په نابهرانى كورد و عيراقى سازد رابوو ، دواى ئه وه ي من يادا شتنامه يه كى ناره زايه تيم دا دژ به گيرانه وه ي به زۆرى په نابهرانى كورد ، نوينه رى وه زاره تى ناوخوى به ريتانيا به ئيمه ي راگه ياند كه نارده نه وه ي په نابهران بۆ كوردستان له ئاكامى ريكه وتنيكدا يه كه له نيو ان حكومه تى به ريتانيا و به هاوكارى و رازى بوونى

حکومەتی هەرێمی کوردستان و حکومەتی عێراقی چۆتە پێشەوه و ئەم رێکەوتنەش لەسالی 2005 ئیمزاکراوه . وەك ئاشکراشە راستی ناوەرۆکی ئەم رێکەوتنە دوقولێەش ئەوهیە بەپێشوازی لێکردن و وەرگرتنەوهی 5 وەجەبە پەنابەرە دیپۆرتکراوەکان بۆشاری هەولێر لە رێگای فرۆکەخانەکانە ی نێو دەولەتی هەولێر ئەنجام دراوه ، خزمەتگوزاری تەواو بۆ جیبەجۆی بوونی سیاسەتی دیپۆرتی پەنابەرە خراوەتە ئیختیار دەولەتی بەریتانیاوه . وە زانیاریمان هەیه ئەم پەنابەرە پێش ئەوهی بیان نێرنەوه نامەیان نیشان ئەدری کە حکومەتی هەرێم رازی بووه بە ناردنەوهت، وە تەنانت زانیاریمان هەیه شەرێکی زاگروس لە فرانکفۆرت تیکتی فرۆشتووه بە حکومەتی ئەلمانیا بۆ ناردنەوهی ئەو پەنابەرە کوردانە ،ئێمە زۆر جار ویستوویمان ئەو پەنابەرە لەمەترسی گەرانهوه رزگار بکەین پارێزەرمان بۆ گرتوون وە یان ئەوانە ی بەزۆر نێراونەتەوه ، بەلام حکومەتی هەرێم زانیاری تەواوی لەسەر ئەم پەنابەرە خستۆتە ئیختیاری ئەم وولاتانەوه وەمن بەلگەم هەیه لەو بارەیهوه ئامادەم لە کۆبوونەوهیهکی پەرلەمان بەشداری بکەم ئەو راستیانە بخمە بەردەست هەموو لایەک .

بەریزان

ئێوه دوا ی ئەوهی نارهزایەتیەکانی پەنابەرەکان لە هەموو وولاتە ئەوروپایەکان بەرز بووه راتان گەیان ئامادە نیین هیچ پەنابەرێکی بەزۆر نێراوه وەرێگرەوه بەلام بەداخهوه هەر دوا ی ئەم تەسریحی ئێوهش بە پێچەوانەوه تا ئیستا حکومەتی هەرێم ئەم پەنابەرە وەردهگریتەوه هاوکاری ئەم پڕۆسەیه دەکات ، کە سیاسەت و رێکەوتن نامەیهکی ئاواش بەتەواوی پێچەوانەیه لەگەل خواست و بەرژەوهندی پەنابەرانی کوردستان و بەزیان و زەرەری ئەوان وکە سوکاریان لە ناوخۆی کوردستان تەواو دەبێت

ئێمە لە فیدراسیۆنی سەراسەری پەنابەرانی عێراقی لە سەراسەری وولاتە ئەوروپی یەکان لەگەل ئۆپنەرانو هەلسوروانی فیدراسیۆن لەشارەکانی تر دەستمان داوهتە چەند کەمپینێکی بەرفراوان ، راگەیانندی بەرفراوانمان دا بۆ ئیدانە ی ئەم سیاسەتە . لەمبارەوه کاری بەرفراوانمان ئەنجامداوه و لەوانە لەگەل سەرۆکی پەرلەمانی ئەوروپا و بەرپرسیاری (UNHCR) لەجنیف وولاتە ئەوروپی یەکان کۆبووینەتەوه و نارهزایەتیمان دەربریوه و خۆپیشاندانمان کردووه تا ئیستا لە پشتیوانی گەرە بەهرمەند بووین و ژیا ی دەیان پەنابەرمان لە مەترسی گەرانهوه رزگار کردووه .

بۆیه من بەناوی تەواوی پەنابەرەکانە لەدەرەوهی وولات دەمەوێت ئەم نارهزایەتیە ی بەخەمە روو ئەگەر چی من پێشتر بەنامە ی جیا خستومەتە بەردەم سەرۆکی حکومەتی هەرێمی کوردستانیش لە چەند کۆنگرە ی روژنامە گەریش لەهەولێر و سلیمانی داواکانی پەنابەرانی کورد خستۆتە روو و چەندین رێکخراوی جەماوەری پێشە ی و حزب لایەنی سیاسی کوردستانی پشتیوانیان کردووه لەم داوایانە ، داواکارم ئێوهش هەنگاو بۆ جۆی بەجێکردنی هەلگرن من ئامادەم لەنزیکیشەوه بێم لەکۆبوونەوهیهکی پەرلەمان راشکاوانە تر زۆر کێشه هەیه لەگەلئان باس بکەم :

داواکاریەکانمان لە پەرلەمانی کوردستان ئەوهیه :

1. ئەو پەنابەرە کوردانە ی بەزۆر رهوانە ی کوردستان دەکرێنەوه قبول نەکن .
 2. هەر اتفاقییە یە ک ئەگەر کراوه لەسەر وەرگرتنەوهی پەنابەرانی کورد هەلۆشینەوه رەسمەن رای بگەیهنن .
 3. فرۆکەخانە ی هەولێر نەخریتە خزمەتی ئەو وولاتانە کە بەنیازن پەنابەرانی کورد بەزۆر بنێرنەوه .
 4. زەخت بۆ وولاتە ئەوروپایەکان لە رێگای (UN) بەهێزیت ئەم زەخت و زۆر فشارە لەسەر پەنابەرانی کورد لە لایەن وولاتە ئەوروپایەکانەوه هەلگیرێ .
- جۆی بەجۆی کردنی ئەم داوایانە لەخزمەتی خەلکی کوردستان و بەرژەوهندیەکانی پەنابەرانی کوردە لەدەرەوه بەهیوان بە چاویکی بەرپرسیاریانە لەم داوایانە براوانن و وەلامان بدەنەوه

بەسلاوی دووبارە

دەشتی جەمال

سکرێری فیدراسیۆنی سەراسەری پەنابەرانی عێراقی

2007-10-18

ژمارە ی موبال(07856032991))

PO.BOX1575, ILFORD, IG1 3BZ, LONDON UK.

d.jamal@ntlworld.com

ئەم نامەیه لە رێگای بەرێز کاک قادر عەزیزووه ئاراستە ی پەرلەمانی کوردستان دەکریت و لە هاوکاریکردنی بەریزان ئەوهیەری

تقدیرمان هەیه .

تیبینی: ئەم نامەیه بەدوا ی گەیشتی بەدەستی بەرێز کاک قادر عەزیز سکرێری حزبی زەحمەتکێشان، ئەوانیش ئاراستە ی سەرۆکی

پەرلەمانی کوردستانی دەکن .

